

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.—Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXXI.—Número 7.707

Segovia.—Lunes 19 de Enero de 1931

Correspondencia: Apartado núm. 11

## LOS PRECIOS NO DEBEN ESTABILIZARSE

### LOS ASPECTOS FUNDAMENTALES DE LA DEPRESION COMERCIAL

Por GEORGE PAISL.

Para la inmensa mayoría de los hombres es sumamente difícil darnos cuenta de las limitaciones que nos rodean, y apreciar que cuanto más intentemos controlar, en vez de ayudar, al desarrollo de los hechos, mayor será nuestro fracaso. Un esfuerzo para impedir el alza de los precios, casi invariablemente origina una elevación mayor que la conseguida por cualquier otro medio, mientras que si se intenta detener la baja, ordinariamente se produce un colapso como consecuencia de las medidas tomadas para impedirlo. Durante estos últimos años se han realizado innumerables esfuerzos para evitar la baja de precios, y la consecuencia es que los mismos han descendido y están descendiendo de un modo catastrófico.

Se ha defendido que, si se pudiera controlar el tipo de intereses, resultaría una mayor estabilidad en los precios, y se ha intentado llevar a efecto este control. El resultado es que, con intereses mucho más bajos que nunca, los precios no han cesado de bajar. Puede que más pronto o más tarde el reducido tipo de intereses influya en la demanda y, por lo tanto, en los precios, pero por el momento, la perspectiva es que a intereses reducidos corresponderán precios también reducidos.

Por lo que yo he podido observar, no existe ningún poder de la tierra que impida el alza o baja de los precios, si las condiciones son favorables para ello. Además, en mi opinión, no debe evitarse ni lo uno ni lo otro. Los precios son un barómetro indicando, y únicamente en menor grado creando las condiciones del mercado. Una gran demanda, en exceso sobre la oferta origina la elevación de precios, a fin de estimular la producción, y permitir atender a la demanda. Por otra parte, si la oferta supera a la demanda, es preferible ajustarla a la demanda, que intentar pedir la baja.

El verdadero problema que necesita discutirse no es como controlar los precios, sino como estimular, tanto la demanda como la oferta, y con ello producir una expansión firme y persistente del comercio. Esto sólo puede realizarse mediante una política adecuada en todas las esferas de la vida. La elevación enorme de los precios durante la guerra, y en los primeros años que la siguieron fue debida a que el mundo estaba poseído por una política de gastos extravagantes, como nunca vieron ojos humanos, primero para hacer la guerra, y después para reparar sus consecuencias. La baja actual de los precios es la consecuencia inevitable de esos gastos, que hicieron que el poder de compra del mundo se elevara a un nivel que no podía sostenerse durante mucho tiempo.

En el comercio los ciclos son inevitables. En una época las condiciones políticas, sociales y económicas, crearán un estado de confianza, y una seguridad para el futuro, tales que la expansión del crédito, para estimular la producción y demanda de mercancías de todas clases, no estará expuesta a ninguna quiebra, y por consecuencia los precios subirán. Mientras que las condiciones que antes me he referido, justifiquen la confianza, necesitando créditos adicionales, el comercio continuará activo y los precios serán beneficiosos. Pero tan pronto como la prosperidad tienda a crear una confianza indebida, la reacción será inevitable y la baja de precios segura.

Las épocas de precios altos son siempre más agradables que las de bajos, porque los precios altos son la consecuencia de un mayor consumo.

Al mismo tiempo, los periódicos de una relativa depresión comercial son beneficiosos y saludables, porque originan el reajuste y la reorganización de los negocios, permitiendo una mayor expansión de los mismos, con el consiguiente incremento de la producción. Esforzarse en estabilizar los precios en un nivel determinado no es solamente una locura, sino también perjudicial para el progreso del mundo. La actual baja de precios es el resultado inevitable de la situación presente, y la baja continuará hasta que esta situación haya cambiado. Lo que merece toda la atención es ver cómo cambiarla y no impedir la baja, que, como ya he dicho, sólo es un síntoma de las condiciones actuales. Créese una situación que justifique la confianza que anime a las empresas, que exija una expansión del crédito y veremos aumentar la demanda y subir los precios. Actualmente, sin embargo, casi todos los Gobiernos del mundo están siguiendo una política que destruye la confianza, que reprime las iniciativas y hace que la creación de nuevo crédito sea prácticamente imposible. Hasta que esta política no haya cambiado por completo, la demanda variará en razón inversa a la oferta y los precios seguirán bajando. Cuando se inicie el buen camino, el barómetro de los precios cesará en su descenso, y, después de algún tiempo, volverá a subir de nuevo.

(De la «Agencia Internacional Aroco».)

### Los haberes del Clero

Aunque no recayó acuerdo en el Consejo de ministros, se han cruzado impresiones acerca de la exposición del cardenal primado, en solicitud de aumento de haberes al Clero.

No comprendemos que puedan existir razones para fundar una negativa después de la atención puesta por el Gobierno en las reclamaciones de los funcionarios públicos y del Ejército. A éste, ya que no se le podían facilitar ascensos, dado la imposibilidad de hacer más nutridos los cuadros, se le asignó un aumento en el sueldo; y a los funcionarios les fueron reformados sus escalafones para mejorar su carrera.

El Clero, por el contrario, atraviesa una situación económica difícil. Su haber es misérrimo e incompatible con un vivir modesto, y no existen escalafones que les prometan esperanza de mejora. Se dirá que «estrictamente» el párroco no es un funcionario al servicio del Estado; pero constitucionalmente el Estado tiene contraída la obligación de sostener el Culto y sus ministros; y para cumplir este precepto que se desarrolla en leyes concordadas, debe conocer el Gobierno que esta es la hora crítica en que, atendiendo a las peticiones del primado, se las debe dar satisfacción, máxime cuando resignada y ejemplarmente, el Clero viene soportando considerable penuria.

### CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

#### Los peligros de la propiedad escénica

Sarah Bernhardt, la gran trágica, deseando llevar la verdad a la escena y acabar con convencionalismos de entre bastidores, buscó para representar «Cleopatra» una de sus más grandes creaciones—una serpiente muy pequeña para que «desempeñase el papel» de aspíd en el momento de la muerte de la bella reina de Egipto.

Cuando la obra llevaba tres o cuatro representaciones, un naturalista entró en el camarín de la gran actriz, deseoso de examinar de cerca el ofidio, y se quedó aterrado al reconocer que pertenecía a una de las especies más terriblemente venenosas, siendo milagroso no hubiese picado ya a Sarah.

La cual, en lo sucesivo, no volvió a usar en aquella escena más que ofidios de goma lo mejor imitados posible.

### NOTA POLITICA

#### LAMENTACIONES

—Este Gobierno—nos ha dicho uno de sus miembros más calificados—está totalmente solo en el torbellino que le rodea. Ningún partido, agrupación, jefe, jefecillo o comité políticos, le ayudan. Cuando más se le acerca algún prohombre para criticar las medidas que adopta o para señalarle la equivocación que sufrió en tal o cual determinación gubernativa; y si le decimos que venga a compartir con nosotros las tareas del Poder, se excusa y afirma que no será ministro mientras permanezca sin restablecer la normalidad constitucional y parlamentaria. La postura es cómoda ¿verdad?

—Evidentemente.  
—Pues todos ellos se llaman monárquicos y actúan en la vida política con ese carácter. El señor Cambó entiende equivocada la labor de Hacienda y juzga catastrófica la situación del cambio; mas si le preguntamos qué haría en el sitio del señor Wais, se encoge de hombros y contesta que ya se verá cuando gobierne; el conde de Bugallal traza una línea divisoria entre los ministros conservadores y el partido conservador, sacudiéndose el «polvo de la levita»; don Alvaro Figueroa alienta la abstención de las izquierdas antidinásticas y procura recoger, bajo cuerda, las actas que aquéllas abandonan; el marqués de Alhucemas se envuelve en una nebulosa y habla a medias palabras de su conciencia, que no le permite colaborar con una especie de dictadura, y hasta don Juan de la Cierva acusa al Gobierno de blandura y lenidad en la aplicación de sanciones para los revolucionarios.

—Si es así, ¡mal año para ustedes!  
—Así es. De este modo nosotros parecemos un débil esquife en un

mar embravecido, y perdone usted la vulgaridad del símil. De un lado la tensión subversiva; de otro, el ataque combinado del dinero interior y exterior a nuestra economía; de una parte, la Prensa adversa y de otra la indiferencia o la pusilanimidad de las clases sociales conservadoras y de orden. Estamos completamente aislados y solos...  
—¿Entonces!...  
—La política es muy pintoresca—reflexiona tras una pausa nuestro interlocutor—. Ahora asistimos, desde el Gobierno, a la ofensiva contra los alcaldes de Real orden y... ¿sabe usted quiénes piden su supresión con más ahínco y más pulmones? Pues precisamente aquellos políticos que en la penumbra de los despachos ministeriales los solicitaron a diario, sin descanso ni tregua. Y tenemos que escucharlos sin protestar...  
—Cráme usted—termina el buen hombre—, en España no hay profesión más desgraciada que la de ministro...  
X.

EN LA ESTACION FERROVIARIA

### Un obrero gravemente herido

Esta mañana ha ocurrido un desgraciado accidente en la estación ferroviaria de esta capital, del cual ha sido víctima un obrero.

De la fábrica Klein salió una camioneta ocupada por el chauffeur y otros dos obreros, que se proponían preparar unos vagones en la estación ferroviaria para expedir mercancías. A las nueve, próximamente, dieron comienzo dichos obreros a su tarea en el muelle, trasladando un vagón desde la placa a una vía muerta.

Lo mismo quisieron hacer con otro, pero el vagón movido primeramente retrocedió a causa de no haber quedado frenado y hacer la vía en aquel lugar una pequeña rampa, yendo a chocar violentamente contra el que se aproximaba, empujado por los mencionados obreros.

Entre ambos vagones quedó apisonado uno de los obreros llamado Mariano Juárez San Frutos, al que prestaron rápido auxilio sus compañeros y algunos empleados de la estación. En el lugar del suceso se presentaron también el alto personal de la estación ferroviaria y el agente de Vigilancia señor Arroyo.

En la camioneta de los señores de Klein fué trasladado el herido a la Casa de Socorro, en la que los doctores Lozano, Rebollar y Villa, auxiliados por el practicante señor Díez, le hicieron la primera cura.

Del reconocimiento practicado al herido, resulta que éste padece fuerte contusión en la parte superior del torax con fractura de la segunda y tercera costilla del lado izquierdo; otra contusión en el hombro con probable fractura del cuello del húmero y fractura del brazo inferior de la escápula del mismo lado, contusión general y «sochs» traumático. Como su estado era gravísimo, los facultativos ordenaron que el herido ocupara una de las camas de la Casa de Socorro hasta que se encuentre en condiciones de ser trasladado a su domicilio.

Mariano Juárez tiene diez y ocho años de edad y está domiciliado en la calle de los Cañuelos, 3.

### UNA CONVOCATORIA A LOS MAESTROS DEL SEGUNDO ESCALAFON

De acuerdo con el compañero de Basardilla, la delegación provincial de la Confederación nacional de maestros, os cita a todos, asociados y no asociados, a una reunión que tendrá lugar en Segovia, el próximo día 23, a las once en punto, en la escuela Nacional de los Huertos, con el fin de ver la con o inconveniencia de entablar recurso contencioso

de combatirnos a un alcalde de la Dictadura, y ahora cambiamos de dirección para alabar a un alcalde conservador. Ni es cierto lo del ribete colorado, ni lo del combate contra las personas. EL ADELANTADO ha tratado siempre aquel tema objetivamente. Su campaña fué serena con relación a la crítica de las obras y en consonancia con la opinión de la ciudad. Para nosotros el agua no es republicana ni monárquica; y si entonces hablábamos del «problema del agua», hicimos uso de una locución general y exacta, como suelen serlo todas las que adoptan los pueblos, como síntesis del pensamiento colectivo. Entonces era problema el abastecimiento de agua, porque se hallaban en litigio, sin sentenciar, la resolución del Ayuntamiento acerca del «modo de ejecución de las obras», el acierto o desacierto de los facultativos que en ellas intervinieron, la actuación del contratista y otros varios interesantes puntos.

Pero hoy no hay problema en lo fundamental, pues se sabe que las obras no han producido el resultado a que se dirigían, ya que en invierno no permiten que llegue a los depósitos agua suficiente de la que el río Aceveda suministra con exceso, y se sabe también que durante seis meses del año entra en la tubería y llega a los depósitos «todo» el caudal de aquel arroyo, como sucedía antes de ejecutar el proyecto. Es cierto, asimismo, de toda certidumbre, que con este caudal debe tener la ciudad agua suficiente para su consumo a toda hora; y a pesar de lo cual los segovianos carecemos de ese bienestar. No hay, pues, problema, porque se halla despejada la incógnita, que consiste en una distribución imperfecta. Y el alabar a un alcalde que antes de llevar su ponencia al Ayuntamiento desea conocer la opinión de las entidades segovianas, no es un acto de defensa, sino un tributo de justicia.

Aparte de esto queda el juicio que

### EL DR. MAHNAHEN VELASCO

#### MÉDICO ODONTÓLOGO

Tiene el gusto de ofrecer a su distinguida clientela su nueva clínica en Madrid, Avenida del Conde de Peñalver, número 7 (Gran Vía).

Continuará abierta su consulta en Segovia, Isabel la Católica, 1 y 3, los sábados, domingos y lunes

administrativo contra el artículo sexto del Real decreto de 25 de Octubre último de 1930.

Mediat nuevamente sobre el párrafo segundo, regla sexta, del citado artículo, y una vez más os avergonzaréis de la sin par vejación de que sois objeto; habrá alguno del segundo que permanezca impasible, conste que no me afectará y nuestro proceder a este llamamiento, hecho también en nuestro órgano societario «El Ideal», que publicará el próximo 19, decidirá si debo o no una vez más prestaros mi débil apoyo de hermano con mi adhesión; si el dueño no se apresta a defender su morada, ¿qué deberá hacer el vecino, persuadidos de que siendo más de veinte la cuota personal no rebasará la cantidad de 50 pesetas, según previa consulta?

Los que no puedan asistir, a la vez que la adhesión, deberán remitir a dicho compañero o a esta delegación autorización para percibir del habilitado la cantidad que a prorrata corresponda y la cédula personal, de la que irán provistos todos los asistentes.

Acudid todos y os abrazará dicho día, el delegado interino, LORENZO FERNÁNDEZ.

#### UNA NOTA SOBRE CAMBIOS

### Los negociantes contribuyen con sus manejos a la desvalorización de la moneda

El ministro de Hacienda facilitó la siguiente nota:

«El ministro de Hacienda, con referencia a la tensión que estos días se nota en el cambio de la peseta, se lamentó de la falta de colaboración, que es tan necesaria a la política monetaria del Gobierno. En general se observa que, aparte del efecto nocivo que producen en el exterior nuestras querellas políticas internas, los compradores de divisas, influidos también por los que se dedican al deporte de propalar alarmantes rumores, apresuran y amontonan sus demandas, que, espaciadas normalmente, encontrarían su contrapartida natural en las ofertas de los vendedores. Estos, a su vez, por razones análogas retrasan sus ventas cuanto pueden, enarreciendo el mercado, y los capitalistas retienen sus saldos en moneda extranjera. Y por si ello no bastara, unos y otros protestan contra la actuación del Centro de Contratación de Moneda, que tiende a evitar esos nocivos efectos, y se quejan, los que compran, de que no se les sirve cuanto piden, sin perjuicio de devolver a veces lo que pidieron con exceso, de que no se les vende más barato, y se lamentan los que necesitan o deberían vender, de que no se les pague más caro. Todos deben hacerse cargo de que el problema del cambio no puede reducirse a obtener ventajas o a evitar perjuicios circunstanciales, y que su solución depende, no sólo de las medidas que viene adoptando el Gobierno, sino de su leal cumplimiento por parte de todos, de tal manera, que si las demandas de moneda se limitasen a necesidades estrictamente comerciales con vencimiento próximo y los exportadores vendiesen sus giros y los capitalistas sus saldos y el importe de las rentas que cobran de valores extranjeros, pronto se normalizaría el mercado, dando así facilidades a la política monetaria anunciada, en lugar de crearle obs-

### ASUNTOS LOCALES

#### Por una vez, a don José de Urquiza

Un querido amigo nuestro, el señor Urquiza, ha tenido la fineza de recoger algunos conceptos de nuestro artículo titulado «Por buen camino», donde nos hubimos de ocupar de la información de los elementos técnicos convocados por el Ayuntamiento, y de la cual resulta ser imposible la regulación del aprovechamiento de agua potable, si no se modifica el actual sistema del cuartillo fontanero, que podrá ser fontanero, pero que no es cuartillo en la generalidad de los casos.

El señor Urquiza recuerda que a raíz de la gestación de las obras de conducción—en mala hora llevadas a cabo durante los propiamente llamados «años indignos»—, combatimos la desastrosa administración que hubo de presidirlas; se sorprende (y esto es lo raro) de que ahora estemos al lado del Ayuntamiento que pretende reparar el desacierto de entonces, y escribe el siguiente párrafo: «EL ADELANTADO, órgano conservador siempre, en aquella época tenía sus ribetes de republicano para combatir a los alcaldes de aquella Dictadura en este desastre del agua; pero ahora, gubernamental, defiende a su alcalde en ésta».

Nuestro señor Urquiza, desde que dejó de ser político durmiente para exhibirse como político militante—decisión que alabamos—, se nos muestra poseído por una honda y laudable preocupación de los intereses públicos, que ha culminado en lo relativo al llamado problema del agua; y, lógicamente, como nosotros ya no le consideramos problema, disminuimos sin querer la categoría personal, la de la defensa y hasta la de los buenos oficios del señor Urquiza; y esto indigna un poquito a nuestro amigo. Es natural; mas aún cuando esto signifique la jubilación del señor Urquiza como caracterizado campeón de todo lo problemático, no debe arremeter contra nosotros para decir que «teníamos ciertos ribetes de republicanos cuan-

### NO HAY DUDA

la ondulación del cabello está en moda.

SE ONDULA MARCEL y toda clase de peinados.

Mucha duración y precios módicos por la muy conocida y acreditada onduladora de Barcelona

MANICURA Y CEJISTA

Todos los días, de cuatro a siete de la tarde ¡¡NO CONFUNDIRSE!!

San Frutos, 13, bajo, 1.ª puerta

NOTA.—Se enseña a ondular.

### J. ROMERO.-ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Extracciones sin dolor.....	8,00	Posetas
Dientes de porcelana, desde.....	5,00	
Coronas oro de libra, desde.....	30,00	
Dentaduras sin caucho ni paladar. Último adelanto científico		
Correcciones de Ortodoncia. Estomatología.		
Luz Ultravioleta. Electroterapia, etcétera.		

Consulta diaria en Segovia: de diez a una y de tres a siete  
PIDAN HORA AL TELEFONO 46  
CERVANTES, 28, PRINCIPAL IZQUIERDA  
TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS  
—: Consulta en Cantalejo, los viernes —:

### NIÑO-DENTISTA

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Extracción sin dolor.....	8,00	Posetas
Dientes de oro, 23 kilates... ..	30,00	
Dientes de porcelana.....	5,00	
Empastes.....	5,00	
Dentaduras completas, 23 dientes.....	140,00	
Dentaduras de oro, 28 dientes.....	600,00	

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118

La mejor dentadura con los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

Clinica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19





CUARTO ANIVERSARIO

LA EXCMA. E ILTMA. SEÑORA

## Doña Luisa Contreras de Castellarnau

Que falleció en Madrid el día 20 de Enero de 1927

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo don Joaquín María Castellarnau; hermanos políticos la excelentísima señora marquesa de Lozoya y don Fernando de Sagarra; primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Todas las misas que se celebren el día 20, de siete a nueve, en el altar del Santo Cristo de la Agonía, de la Catedral; en la iglesia de San Miguel, de ocho a doce, y las que se digan en el mismo día en la iglesia de Mozoncillo, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los excelentísimos señores arzobispos de Valladolid y Burgos y obispo de Madrid, han concedido indulgencias en la forma ordinaria.

táculos. Y ello debería hacerse no sólo por elemental deber de patriotismo, sino por consideraciones de conveniencia, ya que del valor en cambio de nuestra moneda, depende tanto la vida económica del país como la prosperidad y el bienestar de todos los españoles.

El Gobierno está seguro de vencer estas dificultades del momento, y sigue resuelto a no inhibirse, sino, por el contrario, a hacer todo cuanto esté a su alcance para llegar a la revalorización parcial, que asegura una estabilización de hecho precursora de la legal, a cuyo efecto sigue adoptando medidas, y prepara el plan que ha de someter a las Cortes; pero para ello demanda el concurso de todos y la colaboración especial de los productores, de los comerciantes, de los capitalistas y de los que tienen algo que perder y mucho que ganar. De lo contrario, y bien per-

catado del deber que le asiste en defensa de un supremo interés nacional, tomará cuantas medidas estime necesarias, por extremas que parezcan, para sobreponerse a la falta de comprensión y a la sobre de egoísmo que padecemos, hasta lograr que la divisa española, que disfruta de las mayores garantías y que es el signo monetario de una economía sana, no vea agravada su desvalorización.

Piensen todos que al esfuerzo del Gobierno ha de acompañar el que cada ciudadano debe hacer, dentro de su esfera y de sus medios de acción, sin esperar a que los demás lo hagan, y que si no lo hiciesen, todos sufriríamos las consecuencias de nuestra falta de confianza en nosotros mismos, y nadie escaparía indemne, porque se trata de un problema que no es de unos cuantos, ni de un Gobierno, ni de un régimen, sino de la nación entera.

## Hacia la unión de los Estados de Europa

Por ELISEO DE PABLO BARBADO.

### El proyecto de Briand

En la Sociedad de Naciones ha comenzado a estudiarse el proyecto de Unión Europea, presentado por el ilustre político francés monsieur Briand y al que prestaron su aprobación buena parte de los Estados europeos.

¿Llegará a constituirse esa Unión? Antes de contestar afirmativa o negativamente, es necesario hacer un «raid» a través de todos los países europeos para conocer su estado social, que puede influir en sentido favorable o adverso en el proyecto Briand.

A pesar del pesimismo que se ha apoderado de Europa, no es imposible que en el transcurso de algunos años el viejo mundo llegue a ver alejados los peligros que ahora amenazan su período de convalecencia, o, dijéramos mejor, «su más peligroso período histórico». Bastaría para lograrlo, que todos los estadistas europeos dedicarían sus mayores esfuerzos a la consecución de ese ideal.

### La Sociedad de Naciones

Es indudable que, desde 1918 a la fecha, algunos países europeos han pasado por momentos decaídos, inmensamente más peligrosos para la paz de los Estados, que aquel en que se proyectó en la pantalla mundial el episodio trágico de Sarajevo, que encendió la hoguera que aún no se ha extinguido.

La Sociedad de Naciones está considerada por algunos estadistas como un organismo internacional, exento de toda fuerza para actuar con éxito entre varios Estados en discordia, pero es lo cierto que a ella se debe el que algunos países (especialmente

los situados en la zona balcánica) no hayan llegado a sostener una nueva contienda. Ahora bien; la Sociedad de Naciones no será hoy capaz de atajar todos los síntomas bélicos que se manifiestan en algunos países centrales y occidentales de Europa. El antagonismo de algunos estadistas, las mismas estridencias sociales que con harta frecuencia se producen, «patrocinadas» por la Rusia soviética, ponen en grave peligro la paz europea. Por eso es necesario la aunción de esfuerzos que cristalicen en un tratado de conciliación, capaz de ejercer su influencia bienhechora en todos los Estados del viejo mundo. Ese mismo proyecto de Briand, en época menos agitada que la de nuestros días, hubiera sido, sin duda, de efectos maravillosos. Hoy, a pesar de los esfuerzos que realizan los representantes de algunas grandes potencias, la Unión Europea se nos presenta como un maravilloso sueño.

### Grecia, Turquía e Italia y el Mediterráneo

Para nadie debe ser un secreto que Grecia, Turquía e Italia, por medio de sus representantes diplomáticos y aun mediante el intercambio de notas entre los jefes de Gobierno, procuran acercarse de manera que puedan llegar a formar una alianza que haga sentir su influencia en el Mediterráneo, cuya hegemonía quiere acaparar Italia, en la que el «duce» ha hecho renacer los sueños de conquista que yacen olvidados en la Historia de lejanos siglos.

La hegemonía sobre un mar, aun que éste bañara menos Estados que el Mediterráneo, es siempre el sueño dorado de un pueblo que cree des-

collar en su raza; y para realizarle es capaz de todas las locuras, si el jefe de Estado siente inclinaciones a la notoriedad o al kaiserismo.

### Italia y los países centrales

Asimismo, nadie desconoce el descontento de que está poseído Mussolini (y que no trata de ocultar) por la exigua compensación que obtuvo Italia en la liquidación de la gran guerra, causa por la que ahora trata el jefe fascista de aproximarse a los estados centrales, aprovechándose de la predisposición de éstos a librarse de las enormes cargas que les impuso el Tratado de Versalles.

### Francia e Inglaterra

Mientras tanto, Inglaterra y Francia estrechan sus lazos de amistad y ya se ha anunciado que la primera hará concesiones políticas a su aliada, cuya importancia no es conocida aún. Pero es de suponer que esas concesiones serán de tal magnitud, que las dos primeras potencias europeas sellarán con un fuerte abrazo la «nueva alianza».

### La Rusia soviética

En este estado las cosas, no parece muy probable que el proyecto de Unión europea pueda salvar todos los escollos que se oponen a su paso. Por otra parte, parece que en el seno de la comisión de estudios de dicho proyecto, no prevalece la idea de dar cabida en esa Unión a la Rusia soviética. No cabe discutir el peligro que supone para Europa ese gran Estado rojo que hace una labor titánica por subyugar al mundo con su régimen execrable, a cuya propaganda destina fantásticos tesoros y verdaderas legiones de ciudadanos. Ese gran peligro podría aminorarse, anularse completamente, si los demás países europeos, pudieran llegar a formar el frente único.

### ¿Qué haría Norteamérica?

Pero sería curioso saber si Norteamérica, ese Estado que tiene apasionado con sus tentáculos de oro a la mayor parte de los países europeos, ve con simpatía ese movimiento federativo. Hay que convenir en que Norteamérica tendría en la Unión Europea un gran enemigo para su actividad comercial, y es de suponer que, por todos los medios, procurará influir en los países más sometidos a su imperialismo monetario, para que se aparten del proyecto de federación.

### Final

Con todos estos antecedentes, que responden fielmente a la situación europea, no parece muy probable que se pueda llegar a un feliz resultado en el estudio del proyecto de monsieur Briand... Sin embargo, bien quisiéramos vernos defraudados en nuestro pesimismo, acentuado al observar cómo muchos países imprimen gran actividad a sus astilleros y a sus fábricas de armamentos, mientras sus mismos representantes en Ginebra proclamarán en este instante las ideas pacifistas de los Estados que representan...

## SUCESOS EN SEGOVIA Y LA PROVINCIA

### Robo de 500 pesetas

Navalilla, 19.—El vecino de esta localidad Restituto Vaquerizo Merino, denunció ante la Guardia civil que de un arca pequeña que tiene en su domicilio le habían sustraído una bolsa que contenía unas 500 pesetas. La Benemérita del puesto de Cantalejo practica activas gestiones para detener a los autores de la sustracción.

### Anciana herida

La sexagenaria Rosa Ruiz, de estado viuda, fué trasladada ayer a la Casa Socorro, para ser curada de una herida cortante en el labio superior y otra en la región rotuliana en la pierna izquierda, de 14 centímetros de extensión, producidas al caerse casualmente en su domicilio.

### Cuidado con las gallinas!

Remondo, 17.—Del domicilio del vecino de esta localidad Remigio Manso Pérez, han sido robadas diez y seis gallinas. Los ladrones, para perpetrar el robo, penetraron en el corral de Remigio, saltando una pared de metro y medio de altura, siéndoles fácil así llegar hasta el cobertizo en que las aves dormían.

El teniente de la Guardia civil del puesto de Cuéllar, señor Herrero Santos, se personó en esta localidad al conocer el caso y práctica pesquisas para detener a los maleantes.

## Sección provincial administrativa de Primera Enseñanza de Segovia Opositores aspirantes

A continuación publicamos la lista de todos los opositores y opositoras aprobados en las últimas oposiciones libres y que figuran incluidos en las diferentes listas publicadas por la Dirección general, a fin de que todos ellos comuniquen a esta Sección, en el plazo de diez días, los siguientes datos: Si desempeñan escuelas, indiquen si es con carácter de propietarios o de interinos y fecha de su nombramiento. Expresar la «Gaceta» en

que se publicó la lista en que figuran, y la «Gaceta» en que se publicó la Real orden resolviendo las reclamaciones a que haya habido lugar contra dichas listas. Y finalmente, los que en esta relación no figuren, además de estos datos, comunicarán el número de la lista y el punto de su residencia.

### Relación

Doña Isabel Echauri, doña Lorenza Hernando Miguel, doña Julia Luengo Gómez, doña Micaela del Arco Bravo, doña Consuelo Herrero Escudero, doña Petra Tejedor Gilmartín, doña Lucía Sastre, don Pedro Esteban Priego, don Jesús Gilmartín de Francisco, don Dionisio Martín, don Angel Sanz Orubia, don Manuel D. Gómez Pérez, don Lucas Martín, don Atanasio García, don Teófilo Martín Gallego, don Aureliano Martín, don Jesús Segoviano, don Lorenzo Hernández, don Demetrio Arriba, don Marcos López, don Juan Bautista Solaz, don José Maroto Yagüe y don Gerardo Feijóo.

### LOS TEATROS

## EN JUAN BRAVO

«El diablo blanco», superproducción sonora, marca Ufa

«El diablo blanco» es, sin duda, la película más interesante que se ha pasado en Segovia durante la presente temporada. Está basada en la célebre obra de León Tolstói, «Hadzchi Murat», donde—como en tantas otras novelas rusas—se canta el espíritu indomable y la energía batalladora de los cosacos.

Alexander Wolkoff se ha consagrado con esta película como uno de los mejores y más afortunados directores. Aprovechando cumplidamente todo el hondo realismo y la suprema emoción de la obra citada, ha logrado unas situaciones magníficas, en las que la anécdota se identifica plenamente con una pura y definitiva sensación cinematográfica.

En efecto, las costumbres, en cierto modo primitivas, de las tribus del Cáucaso, las escenas heroicas de los combates, las intrigas cortesanas... van perfilando franca y decididamente los caracteres y, todo ello, sirve—buen pretexto cinematográfico—para presentar lujosos escenarios y paisajes bellísimos. La cámara va captando ágilmente los distintos episodios, y allí donde la acción podría vacilar o desfallecer el interés dramático, la mano segura del director, entregándose a un realismo perfecto y decidido, logra evitar el tópico, salvándose de caer en la siempre espantosa y condenable vulgaridad.

Con Alexander Wolkoff, ha colaborado un grupo de estimables artistas. Curt Courant ha conseguido en todo momento esa fotografía perfecta y esos admirables juegos de luces que constituyen la más limpia ejecución de la marca Ufa. La partitura—de Echnid-Geutner—es bellísima. De ritmo sencillo y elegante, acompaña todos los momentos de la acción, subrayando con acierto los más violentos episodios. Destacan un vals y las canciones y danzas populares de la primera parte.

La interpretación, inmejorable. Ivan Mosjoukine logra una de sus más estimables creaciones en la versión del cosaco Hadji Mourad. Imposible conseguir mayor seriedad dramática y gesto más seguro y decidido. Junto a él destacan las intervenciones de Betty Amán, Lil Dagover y Fritz Alberti. El célebre coro «Cosacos del Dou», canta con verdadero gusto unas canciones primorosas. La película gustó mucho al público, escuchándose aplausos al final de su proyección. Esta manera de significar la aprobación—tan rara en las secciones cinematográficas—demuestra bien claramente el juicio que «El diablo blanco» mereció a los cineastas segovianos.

F. M. y G.

## EN CERVANTES

«La sangre manda» y «Tentación», películas cinematográficas en siete y seis partes

La primera de dichas cintas, proyectada en las funciones del sábado, es un drama de costumbres exóticas, entre gente del hampa del puerto de Singapoo, para lucimiento del fallecido actor cinematográfico Lon Chaney. El autor de este drama no nos ofrece nada nuevo en su obra: asunto, tipos, costumbres, son casi los mismos de otras cintas que tuvieron por intérprete al celebrado actor de las mil caras, y éste por la repetición de los mismos tipos que se le ofrecen, tampoco puede realizar nada nuevo en su trabajo, como no sea en la caracterización que aquí aparece tuerto, y en la otra manco, y en la de más allá sin pies, pues incluso en el vestido se repite. Descartada la falta de novedad para los conocedores del repertorio de Lon Chaney, el drama «La sangre manda», es proporcionado, tiene realismo, visualidad y algunas escenas de fuerte emoción; y sobre todo, escenarios de mucho ambiente y colorido.

## LAS CANDELAS GRAN FERIA DE GANADOS EN LA CIUDAD DE CANTALEJO (SEGOVIA) DEL 2 AL 8 DE FEBRERO DE 1931 AMBOS INCLUSIVE

En esta importante feria no se cobra punto ni puesto, y en ella los agentes municipales se encargan de preparar cómodo alojamiento para los feriantes y sus ganados. Todas las reclamaciones de viajeros, lo mismo en fondas que posadas y demás casas de alojamiento, serán atendidas inmediatamente por las autoridades locales. Los puestos públicos se situarán gratuitamente en la plaza de la Constitución.

Durante los días de la feria habrá para los forasteros alegres distracciones como son TEATRO y BAILES PUBLICOS, de música y dulzaina.

Además se darán, de acuerdo con la Comisión de festejos, varias gratificaciones a los feriantes que, por medio de espectáculos o puestos públicos que llamen la atención y contribuyan a la animación de la feria, ofrezcan pasatiempos y distracciones a los concurrentes.

Cantalejo, 7 de Enero de 1931.—El alcalde, Pascual de Diego.—El secretario, Germán Martín Hurtado.

## El problema de alquileres y clases mercantiles

Una Comisión integrada por representantes de la Federación de Círculos Mercantiles y de la Confederación Gremial Española, ha tratado al general Berenguer, entregándole una exposición, firmada por ambos organismos, en relación con el reciente Real decreto sobre alquileres.

En dicho escrito se alega que la citada disposición deja desatendidas las aspiraciones de las clases mercantiles en problema tan fundamental como el del contrato de arrendamiento de los locales donde desenvuelven sus actividades.

El sentir de los elementos industriales es el «reconocimiento de propiedad comercial», o sea asegurar la permanencia en el local, libertad de traspaso y la indemnización en caso de expropiación forzosa.

Terminan la exposición pidiendo que el párrafo primero del artículo 5.º del Real decreto sobre alquileres quede redactado en la forma siguiente: «A) Cuando el propietario necesite el local arrendado para vivienda propia, o de sus ascendientes o descendientes, o para establecer en su propia industria, ejercida por mismo por lo menos desde un año antes del aviso del desahucio, o que sea posible ejercitar este derecho cuando se trate de instalación nueva o de ampliar la industria, o de ampliar la del antiguo local.»

E. N. C.

## Panorama político

La próxima combinación eclesiástica

Madrid, 18.—Preguntado ayer el ministro de Gracia y Justicia acerca de la combinación eclesiástica pendiente, contestó el señor Montes Jovellar:

—Es un asunto de larga tramitación, porque ha de pasar por la Nunciatura, y después a Roma y regresar a Madrid. No puedo precisar lo que todo eso durará.

Formalización de testamentos y consejos de familia

F. BLANQUEZ PROCURADOR  
San Frutos, 7.—Segovia

## El Consejo de ministros del sábado

Próxima normalidad. En las elecciones no podrán proponer candidatos sino los diputados de elección popular. La fe notarial. Haberes del ciero

En apariencia, el Consejo del sábado duró largo tiempo; pero no en la realidad, porque el presidente, antes de reunirse con los ministros, habló extensamente con el subsecretario de Estado, señor Bárcenas, que se encontraba en el Palacio de la Castellana esperándole, y luego la deliberación terminó mucho antes de que los consejeros se retirasen de la Presidencia.

Ya el general Berenguer advirtió, al comenzar el Consejo, que éste no podría adoptar resoluciones de importancia en orden a la política electoral, ya que faltaban tres ministros; pero inició un cambio de impresiones sobre todos los temas actuales para que se conocieran las opiniones y los juicios de los presentes.

Tanto el presidente como el ministro de la Gobernación informaron acerca de la situación política, deducida, no sólo de las noticias enviadas por los gobernadores, sino de las referencias de otras fuentes oficiales. En este punto el general Berenguer dió a entender a sus compa-

### Los diputados provinciales

Ya en plena deliberación acerca de las garantías precisas para la mayor sinceridad en las elecciones, resolvió una consulta de la Junta Central del Censo acerca de si tenía capacidad para proclamar candidatos a diputados a Cortes los concejales y diputados provinciales nombramiento gubernativo, o sea no elegidos por el voto popular. Evaluó la pregunta en un modo negativo. No podrán, por tanto, proclamar candidatos los diputados provinciales y concejales que fueron nombrados por la Dictadura ni que en la actualidad figuran en uno u otros organismos como mayores contribuyentes, según el automa-

## Las tabletas de ASPIRINA

traen consigo alivio.

Fricción Vd., además,

la parte dolorosa con

Bálsamo de ESPIROSAL.

Así resultará más rápida

y segura la curación.

Fíjese bien en el empa-

laje original y en la

Cruz Bayer.



## Dr. Manuel García Sánchez

Médico tocólogo

EX INSPECTOR MUNICIPAL DE SANIDAD POR OPOSICIÓN

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Especialista en enfermedades de la mujer, partos y niños

Horas, de once a una. Los domingos, gratis para los pobres

CARBONERO EL MAYOR



# ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

### En la Asamblea celebrada ayer en Madrid para pedir la disolución del Consorcio Resinero, estuvieron representados 1.600 Ayuntamientos

### La huelga del personal de Artes Gráficas se desarrolla pacíficamente y se espera que quede solucionada hoy mismo

### Contra el Consorcio Resinero

Madrid. — En la Unión de Municipios Españoles se celebró ayer la anunciada Asamblea para pedir al Gobierno la disolución del Consorcio Resinero.

Presidieron el alcalde de Madrid, marqués de Hoyos, y los de Segovia, Avila, Guadalajara, Cuenca y otras localidades. Asistieron unos 200 representantes, entre ellos el de la Mancomunidad de 100 pueblos de la provincia de Soria, el de la Unión de Sepúlveda, constituida por 50 Ayuntamientos y otros de la provincia de Cuenca, que representaba a otros 200 Ayuntamientos. En total, los Municipios representados se elevan a 1.600, muchos de ellos de la provincia de Burgos.

Comenzó el acto con un discurso pronunciado por el marqués de Hoyos, quien después de saludar a todos los alcaldes y representantes de Ayuntamientos, expuso, en términos breves, el objeto de la reunión, haciendo resaltar la urgencia del extremo referente al Consorcio Resinero.

Luego, el señor García Cortés, secretario de la Unión de Municipios españoles, hizo referencia a las Asambleas celebradas en Segovia, Cuenca, Avila, Soria y Guadalajara, para preparar la que se estaba celebrando y analizó las disposiciones de 1928 y de fecha posterior, creando el Consorcio, las cuales — a su juicio — constituyen un atentado flagrante a la autonomía de los pueblos, ya que se ha sometido a un organismo industrial a los Ayuntamientos que poseen montes resineros.

Añadió que la mayoría de los pueblos perjudicados por ese organismo tenían en los montes el principal ingreso de que se nutrían sus presupuestos, pero en las circunstancias de hoy se ven imposibilitados de cumplir sus fines sociales.

Por consiguiente — agrega — llegará el momento en que nos veremos en la obligación de entregar al Estado la administración municipal. Se dió lectura después al proyecto-informe que se ha de elevar al ministro de Fomento, pidiendo la disolución del Consorcio. En ese informe se sientan dos conclusiones, referente una a pedir la disolución de dicho organismo, y la segunda a hacer resaltar la necesidad de que inmediatamente se adopte aquella medida, con objeto de que los Ayuntamientos dispongan de los montes antes de la próxima campaña.

El alcalde de Sepúlveda se muestra conforme con lo expuesto por el señor García Cortés y propone que se añada al proyecto-informe una tercera conclusión, referente a que, a la comisión liquidadora del Consorcio, se agregue un representante de los Ayuntamientos que intervengan en la investigación de la labor hecha por el Consorcio y la que realice hasta que aquél quede completamente extinguido.

La propuesta del alcalde de Sepúlveda fué aprobada por unanimidad.

Seguidamente se nombró la comisión ejecutiva que han de formar los alcaldes de Madrid, Segovia, Avila, Cuenca, Guadalajara y Soria y el de Quintanar de Gormaz, por los Ayuntamientos de la provincia de Soria. Después se acordó entregar hoy mismo el informe de los pueblos congregados en Asamblea y visitar al ministro de Fomento, en el caso de que regrese hoy a Madrid.

Se trató a continuación de las gestiones que debían llevarse a cabo para recabar la supresión de los tributos referentes a bienes de propios, aprovechamientos forestales y pesas y medidas.

Nuevamente hace uso de la palabra el señor García Cortés para hacer constar que la Unión de Municipios

Españoles ha pedido la supresión de esos impuestos en los Congresos celebrados en Barcelona, Zaragoza y Valencia, basándose para ello en lo preceptuado en el Estatuto municipal.

Recordó que las Asambleas de Barcelona, Madrid, Segovia, Soria, Cuenca y Avila, fueron organizadas con el mismo propósito y expresó su opinión de que esta campaña debe ser organizada con carácter general, para lo cual es necesario ponerse en contacto con los Ayuntamientos rurales de todas las provincias de España, a fin de celebrar una Asamblea general.

A propuesta del marqués de Hoyos, se encarga de los trabajos de organización de esa Asamblea a la misma comisión nombrada para la supresión del Consorcio.

El alcalde de Covaleda hace uso de la palabra para exponer la crítica situación de algunos pueblos contra los que el Estado ha procedido ejecutivamente por descubiertos, en lo que se refiere a los tributos que ahora se pide sean suprimidos.

Manifestó la presidencia, en contestación a lo expuesto por el alcalde de Covaleda, que la Unión de Municipios Españoles, con fecha 3 del corriente, elevó un escrito al ministro de Hacienda, pidiendo se suprimiera todo procedimiento ejecutivo contra los Ayuntamientos y adoptara medidas para que los pueblos puedan defender sus derechos hollados por la administración general. Se acordó insistir en este sentido y entrar al ministro de varios casos particulares.

El señor Viejobuena, de Cuenca, refiriéndose a la apurada situación de algunos pequeños Municipios de aquella provincia, por causa de los excesivos gravámenes, y cita casos de aprovechamientos forestales, que sólo han reportado beneficios al Estado.

Los señores Martín Huria (de Cantalejo), Zurdo, Regueso y Fernández, acordaron recoger la iniciativa expuesta por los oradores, en particular en lo que se refiere a los tributos.

Dióse por terminada la reunión con unas palabras del marqués de Hoyos, quien se congratuló del espíritu de penetración que ha podido observar en las asambleístas y se felicitó y felicitó a todos por el propósito que abraza la Unión de Municipios de proseguir la campaña.

Entre las adhesiones recibidas por la presidencia, figuran la de los Ayuntamientos de Huesca, Alcabre, Navalmoral, y el ex alcalde de Madrid, conde de Valledar.

### La huelga de las Artes Gráficas

Madrid. — Esta mañana nos encontramos en la Casa del Pueblo, en donde celebramos una entrevista con el presidente y varios miembros de la sección de Artes Gráficas, quienes nos dijeron que la huelga iniciada esta mañana era general y que no se había registrado coacción alguna.

—Afecta, según ellos, incluso a la «Gaceta de Madrid» que, como se sabe, se edita en los talleres de la casa Rivadeneyra, pero ha sido posible que el periódico oficial se publicará hoy por haberle llevado a editar a otra imprenta que la misma casa tiene en la calle de las Delicias.

—A las doce de la mañana habían firmado las bases de trabajo unos veinte patronos, en cuyas imprentas se reanudaron las tareas seguidamente.

Créese que todos los patronos aceptarán las bases propuestas, por lo cual la huelga quedará terminada dentro de unas horas.

—La «Gaceta», que ha salido hace unos momentos, no contiene disposición alguna de interés.

### AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 4,30 TARDE

### El príncipe de Gales y su hermano Jorge, en España

San Sebastián. — Con objeto de recibir al príncipe de Gales y su séquito, que debía llegar a Irún a las ocho y treinta y nueve minutos de la mañana, las autoridades de esta capital se trasladaron a la frontera.

A las nueve se recibió un telegrama participando que el tren que conducía al heredero de la Corona de Inglaterra llegaría a Irún con cuatro horas de retraso, a causa de haber ocurrido un accidente ferroviario siete estaciones antes de la de Burdeos.

En vista de este retraso, el gober-

nador civil interino y las demás autoridades regresaron a San Sebastián, en donde esperaron la llegada del gobernador propietario.

A las doce se recibió un aviso de Hendaya participando que el príncipe de Gales entraría por la parte de la avenida de Francia, a la una y media de la tarde y que no se detendría en San Sebastián ni en Bilbao. A dicha hora esperaban en la avenida de Francia las autoridades, el cónsul de Inglaterra y personalidades de la colonia de este país, tributándose al regío viajero, que llegó en automóvil, un cariñoso recibimiento.

Hechas las presentaciones, el príncipe de Gales conversó con el gobernador militar, a quien conoce por haber estado varios años en Inglaterra agregado a la Embajada de nuestro país.

A los pocos momentos continuó el viaje con dirección a Santander. Bilbao. — Ha pasado por esta ciudad el príncipe de Gales, quien fué cumplimentado por las autoridades.

### En Gobernación

El ministro de la Gobernación confirió esta mañana con el de Instrucción pública, abandonando después el Ministerio.

El subsecretario señor Martínez Acacio recibió a los periodistas participándoles que la tranquilidad es absoluta en toda España, añadiendo que el Gobierno camina hacia la normalidad cada vez con más firmeza.

### Los estudiantes y los legionarios de Albiñana

En el paseo de la Castellana se registraron ayer algunas colisiones entre grupos de estudiantes y los vendedores del periódico «El legionario», órgano político de las huestes del doctor Albiñana.

Tovo que interviniera la fuerza pública, practicando doce detenciones.

### Notas palatinas

El Rey salió esta mañana en automóvil a una finca próxima a Madrid, donde pasará el día cazando.

La Reina, completamente restablecida de su indisposición, paseó en automóvil por las calles de la capital.

Las infantas Beatriz y Cristina asistieron a un reparto de ropas en el Asilo de Lavanderas.

### En la Presidencia

Visitaron al general Berenguer el conde de Salvatierra y el nuevo gobernador civil de Salamanca.

El subsecretario dijo a los periodistas que mañana se firmarán dos Reales órdenes: una relativa al crédito hotelero y otra disponiendo que los diputados provinciales que no sean de elección popular no pueden proclamar candidatos a diputados a Cortes.

### Manifestaciones del ministro de Gracia y Justicia

El señor Montes Jovellar manifestó a los periodistas que mañana llevará a la firma el decreto restableciendo los Juzgados de Primera Instancia que suprimió la Dictadura. Los periodistas le preguntaron si la «cosilla» a que se refirió el presidente era los de los alcaldes de Real orden.

El ministro contestó que lo ignoraba, por estar sobre el tapete pendiente de resolución.

—¿Entonces será el restablecimiento de las garantías constitucionales? — replicaron los periodistas. — Eso no sería una cosilla, sería algo más.

### Los atracos de Barcelona

Barcelona. — De la información practicada por la Policía resulta que no es cierto el atraco de que ayer se ocupó la Prensa como ocurrido en la barriada de la Marina de Hospitalet. La alarma se produjo a consecuencia del miedo de una mendiga que vio tres hombres desconocidos, comenzando a dar gritos, que llegaron al molino desde el que se hicieron algunos disparos sobre los supuestos atracadores.

— En la plaza de Cataluña, un desconocido alquiló un taxímetro, que conducía Ramón Laporta, ordenándole que le llevara a una calle de las afueras. El ocupante del vehículo, pistola en mano, quiso obligar al chófer a que le entregara la recaudación que ascendía a 80 pesetas.

El chófer puso el auto en marcha atropellando al atracador, quien desde el suelo hizo dos disparos, hiriendo en una pierna al conductor del taxi. El atracador pudo huir, herido, pues según el chófer iba profiriendo ayes de dolor.

— En la barriada de Sans se ha registrado otro hecho análogo. El chófer Pascual Fuentes condujo desde la calle de Pelayo a un individuo que, amenazándole con una pistola, le obligó a entregar 16 pesetas que era lo que llevaba encima, importe de la recaudación del día.

— El gobernador civil dijo a los periodistas que para evitar los atracos que vienen ocurriendo se había reforzado la vigilancia en las afueras de la población.

### SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AYER  
Presión atmosférica..... 683,5  
Dirección del viento..... Sur.  
Temperatura máxima..... 8,2

EN LA MAÑANA DE HOY  
Presión atmosférica..... 683,8  
Dirección del viento..... Sur.  
Temperatura mínima (protegido)..... 0,4  
Pronóstico del tiempo, despejado.

### Comedor de Caridad

Comida: cocido ordinario.  
Cena: pasatas guisadas.  
Número de pobres socorridos. — En la comida: adultos, 54; niños, 49; total, 103. En la cena: adultos, 55; niños, 53; total, 108.  
Total del día, 211.

pendió este cambio de impresiones, para abordar de nuevo el asunto cuando el Gobierno esté reunido en pleno.

### De sociedad

### Fallecimientos

El sábado falleció en esta capital, tras larga y penosa dolencia, la virtuosa señora doña Adela Navés de Riquez, madre política de nuestro querido amigo don Juan Juárez, ingeniero industrial de esta Jefatura, a quien enviamos nuestro más sentido pésame, como al esposo de la finada don Adolfo Riquez, y demás familia por la desgracia que les aflige.

— Víctima de larga y penosa dolencia, ha fallecido la señora doña Bernarda del Barrio, esposa del conocido industrial don Julián Ruiz.

La gran concurrencia de personas al acto del entierro puso de relieve las grandes amistades del señor Ruiz y sus hijos, a los que con motivo de esta desgracia enviamos nuestro sentido pésame.

### Mejorado

Se halla notablemente mejorado de la enfermedad que le retuvo en cama, un niño, hijo de nuestro querido amigo el director de la sucursal del Banco Castellano en Segovia, don Angel Bagueés.

### Hijos predilectos de Sevilla

Los famosos comediógrafos y poetas insignes, hermanos Machado, han sido nombrados hijos predilectos de Sevilla, por el Ayuntamiento de esa ciudad, habiéndoles remitido los títulos correspondientes. Recibian nuestra enhorabuena, especialmente don Antonio Machado, que en Segovia, donde reside, cuenta con tantas simpatías y amistades.

### Aniversario

Mañana se cumplirá el cuarto año del fallecimiento de la excelentísima e ilustrísima señora doña Luisa Contreras de Castellarnau, tan estimada en Segovia por sus virtudes y bondadoso carácter.

Con tan triste motivo renovamos a sus atribulados viudo, hermanos políticos, sobrinos y demás familia nuestro sentido pésame.

### SUETOS

### Boda

En la iglesia parroquial de San Miguel han contraído matrimonio la bella señorita Isidra Piquero y el co-

nocido industrial de Otero de Herreros don Nicolás González.

Bendijo la unión el culto y virtuoso sacerdote doctor don Benito de Frutos, siendo padrinos de los contrayentes la señorita Juana González y don Francisco Piquero, firmando el acta como testigos don José González y don Hermenegildo Sanz.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Fornos. Los novios, a quienes deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron para Madrid y otras provincias.

### CALLOS

Usando sólo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO, desaparecen totalmente CALLOS Y DUREZAS, OJOS DE GALLO Y JUANETES. Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid UNGUENTO MAGICO.

Farmacias y droguerías 1,60 pesetas. Por correo, 2 id. FARMACIA PUERTO, PLAZA SAN ILDEFONSO, 5, Madrid.

### NOTAS DE HACIENDA

### Oposiciones a plazas del Cuerpo Auxiliar de Contabilidad

Por Real orden del ministerio de Hacienda de 14 del actual «Gaceta» del 18, se convoca a oposición pública de ingreso en el Cuerpo auxiliar de Contabilidad del Estado para proveer cinco plazas de contadores auxiliares de cuarta clase, oficiales terceros de Administración civil, que existían vacantes en 1.º de Enero actual en la escala activa y 20 plazas más en la escala de aspirantes en expectativa de destino.

Los ejercicios de oposición darán principio el día 27 de Febrero de 1931, ajustándose en su régimen a la instrucción y programas que se insertan en la misma «Gaceta de Madrid.»

### Patente Nacional de Circulación de Automóviles

Se advierte a los propietarios de automóviles que aún no se hubieran provisto de la correspondiente Patente Nacional de Circulación de Automóviles, que mañana, día 20, termina el plazo voluntario para su adquisición sin recargos, y que por la Delegación de Hacienda se han dirigido comunicaciones a los señores jefes de las Comandancias de la Guardia civil y Carabineros, interesándoles que por las fuerzas a sus órdenes se vigile estrechamente a todos los automóviles y autocamiones que circulen sin ir provistos de su correspondiente Patente, formulándose las denuncias a que haya lugar para la imposición de las sanciones correspondientes.

# TELAS A PRECIOS DEL PAPEL

## El día 20...

### FORMIDABLE VENTA DE RETALES

EN EL

# “GRAN BARATO,”

De los restos de NUESTRA LIQUIDACION se ponen a la venta, del 20 al 30, todos los trozos sobrantes de la misma

### Habrá retales a... 10 céntimos

### Trozos de telas de colchón, de camisas, de batas, de percales, etcétera, etc., casi no tendrán valor.

### Trozos de telas blancas, retores, retales incompletos de sábanas, etcétera, casi de balde.

### Las mantas de lana sobrantes se pondrán igualmente a la venta con una nueva rebaja, sobre los precios bajos que tenían.

# EL GRAN BARATO

Calle Isabel la Católica, número 12.—SEGOVIA

(FRENTE A LA ZAPATERIA LA IMPERIAL)



## DEPORTES

### LA LIGA NACIONAL DE FOOTBALL

Por PEDRO RICO.

¿Quién será este año el campeón? Lenta, insensiblemente, el torneo de la Liga, el gran torneo de todos contra todos, el lógico campeonato de España, conseguido después de realizar sobre el verde todas las condiciones del vencedor neto y claro, va entrando poco a poco en el público.

Fue preciso que pasara mucho tiempo antes de conquistarlo. No debe olvidarse que este convencimiento traía consigo intrínsecamente un triunfo del espíritu deportivo. El público, apasionado como buen latino, solamente gustaba de los platos fuertemente aderezados. La pimienta y la mostaza de los pasionales campeonatos regionales, de los mismos partidos del campeonato nacional habían estragado el paladar de los degustadores de las luchas del balón y por eso cuando nació la Liga, sobria en batallas pero larga en juego tranquilo y reposado, verdadero juego y verdadero deporte, encontró en el ambiente el vacío. Aquello no era interesante. Y la Liga, primeramente prologada por el torneo de la Unión de campeones encontró por doquier la frialdad, la ironía y el alejamiento del público.

Pero la Liga, lo decimos todos los aficionados puros de entonces, había de traer precisamente, lo que se buscaba, el elogio del football por el football que, al fin, podía ser presenciado sin el aditamento de la bronca y la patada libre, desmenuzándose sobre el verde todos los recuerdos pasionales de antaño para dar lugar a un football de guante blanco, un football de García de la Puerta, de Rubio, de Samitier, dejando en el olvido los trazos vigorosos de aquel juego norteño hecho a cargas y empujones, de varoniles gestos, de ataques en tromba donde el balón era lo de menos, el caso era triunfar.

La Liga se presenta ya este año así. La evolución del football nacional es ya manifiesta. Hasta el clásico Athletic de Bilbao parece definitivamente conquistado para el juego raso, suave, templado y de depurada técnica de los catalanes, y es tan claro el cambio de los grandes Clubs del Norte, Real Sociedad y Real Unión, se van esfumando un tanto. Nuevos valores surgen sobre el cuadro ya consagrado de los viejos campeones y la potencia y vigor—unido a su gran juego—de estos elementos nuevos—el Deportivo Alavés—el descenso de forma de otros como el Deportivo Español, valor clásico en el conjunto de los campeones, presenta a la Liga una fragancia nueva, un ambiente trocado y lleno de incertidumbres, dando a este sport, lo que parece le iba faltando, la renovación, que hace nacer la sorpresa y rompe con la tradición de lo ya descantado, haciendo que el triunfo tenga el encanto de lo inesperado, de estar encerrado en una constante incógnita.

La Liga se presenta así, y el público, metido ya en ella con armas y bagajes, sigue el torneo con tanta atención, que pierden todo su valor aquellos campeonatos regionales que antiguamente formaban el arcaico de toda la organización del football nacional. Día llegará, no se está ya hablando de ello, que esos campeonatos desgastadores, consumidores y destrozadores de jugadores, pasarán a la historia. Que el público, decantando su afición y despojándola de la ceguera de la pasión, siga la bolita con afán gozando de sus corcovos, sintiendo la belleza de sus trenzados, sin acordarse si quien gana es blanco o negro, importándole un pitoche hasta quien venza y fijando su deseo, solamente, en presenciar un partido bello y sportivamente jugado.

En este ambiente repleto de aspiraciones evolutivas, tan variado respecto a lo tradicional, irrumpe este año la Liga. Todo es nuevo en ella. ¿Qué sucederá al final?

No hay duda que hay muchos valores cambiados. En primer lugar, ha surgido un nuevo valor. Mejor dicho, se incorporó con plena justicia al grupo de los diez, después de presentar al football español el caso más elogiado de generación espontánea. Nos referimos al Deportivo Alavés. Para nosotros es uno de los candidatos al triunfo final. Su juego fino, su acertada defensa que en conjunto, presenta lo que no tiene ningún equipo, su entusiasmo y su preparación, le hacen acreedor, por el momento, a uno de los títulos de favorito. Resta una incógnita en el aire, la falta de elementos de reserva que en los momentos finales del torneo, cuando el cansancio comienza a irrumpir en las filas de los teams, pueda hacer bajar su forma arrebatándole todo el poder que ahora tiene, nacido precisamente, de ese difícil acoplamiento de ese «tic» de juego que solamente poseen los «clubs» con madera de campeones.

La aparición de este nuevo valor no resta brillo a los antiguos. Y ahí tenemos a ese Barcelona, en estos momentos rebajado en su propio valor por la lesión de dos de sus mejores jugadores. Sami y Goiburru, aun alejados estos ases de sus puestos, no por eso hacen desdeñable al gran Club catalán que en sus huestes abundantes, tal vez de un valor individual inferior al que siempre fué clásico en su team, pero de un valor medio más aprovechable para el rendimiento del team, encierra la positiva ventaja de un segundo equipo que puede surgir como por encanto de las cenizas del primero, agotado y deshecho en la lucha continua por el triunfo. También es para nosotros el Barcelona un candidato. Su veteranía, su juego de clase, su inagotable filón de nuevos valores, unen su nombre siempre al del más caracterizado candidato a la victoria final. No olvidemos fué el Barcelona F. C.

Este año se presentará a la liza con todos los caracteres de campeón «desde el principio» el Real Madrid. Su abundancia de medios financieros suple a la nulidad creadora—incógnita que habría que estudiar—de grandes jugadores de esta región centro. Al nacer la temporada, el Madrid presentaba la posibilidad de contar con dos grandes teams repletos de grandes figuras. La huída de Rubio, la lesión de Zamora, la difícil puesta en punto por achaque de viejos tocados, de otras de sus brillantes adquisiciones, presentan al team en estos momentos, un poco desorientado y sin haber formado su clave final. Es toda una evolución la que el Club madrileño está experimentando especialmente por lo que se refiere a su clásica línea de medios, a la línea de los internacionales que da evidentes muestras de comenzar a envejecer después de varios años de bríos juveniles.

Pese a todo, el Madrid puede resurgir aún. Medios pecuniarios—se entiende—no faltan y con medios se consiguen jugadores. El Real Madrid, que suele dar de continuo una de cal y otra de arena, que junto a partidos de verdadera maravilla presenta otros de una actuación en conjunto detestable, puede resurgir aún. ¿No sucedió así el año pasado? Confiamos.

lo mismo en todos los deportes—es como la punta de un lapicero. Se consigue, se mantiene un momento, mas luego se desgasta y ya no se vuelve a encontrar.

De cualquiera de las maneras, Barcelona, Deportivo Alavés, Madrid y Athletic forman el ramillete de candidatos al título de vencedores de la Liga. ¿Quién de los cuatro inscribirá su nombre en el precioso trofeo Acha?

Quedan en un segundo plano discreta y casi esfumado para algunos de ellos los restantes Clubs. El deportivo Español, desorganizado y maltrecho después de la almoneda de sus jugadores cumbres, no espera nada. Posiblemente un descenso a la categoría inferior que será el toque de clarín que anunciará sus exequias como equipo de campanillas. El Real Irún y la Real Sociedad, sumidos en esa crisis que desde hace algún tiempo y de una manera inexplicable desgasta a los Clubs guipuzcoanos tan brillantes un día y tan pobres hoy en sus Clubs de clase aunque sigan siendo vivero de jugadores que expande sus simientes por toda la España futbolera.

Nos queda para el final el team santanderino, el Racing. Este año se nos presenta mejor que en ninguno. Su clásica velocidad, su brío impetuoso en el que siempre han radicado sus triunfos, parece que en esta ocasión se embrida con un poco más de técnica. ¿Qué hará el team de la Montaña? Es posible que en él se encierre el outsider que suele dar a estas gestas del sport toda la fragancia de lo desconocido, de lo inesperado, rompiendo con el golpetazo insospechado de su audacia todas las tradiciones y haciendo que como en Inglaterra, aquel Charlton Athletic semi-amateur que llegó a los cuartos de final de la Copa, surja del montón anónimo un hombre con trazos muy destacados, haciendo decir que en el football, como en todo deporte, no hay enemigo pequeño o repitiendo el adagio castellano de tan rancia solera «De la copa a los labios hay gran trecho».

Dicho está todo esto. Mas habrá de ser con permiso del Arenas Club de Guecho. El Club de Vallana, de Peña, de Yermo, se presenta este año con sus cuadros remozados. La solera de jugadores de Vizcaya ha ofrecido a los expertos cazadores de jugadores en embrión—buenos, sin usar y baratos—del grupo de Ibarondo madera sobrada para mandar a la reserva a los equipiers gastados, sustituyéndolos por gente joven pero de clase tan refinada como ese pequeño David que asombrará a técnicos y espectadores el día en que el Real Madrid «palmó» por el barro, como luego «palmó» también el mismo Barcelona.

Un Arenas con gente joven, con ese «nauta» de Vallana como piloto y con un Yermo en forma, puede llegar muy lejos. Por eso convendría, como he dicho antes, que cuanto sobre el caso se escriba lleve este colofón: «Con permiso del Arenas».

(De la «Agencia Internacional Arco».)

#### Ecos de la provincia

##### Santa María de Nieva

###### INFORMACION SEMANAL

###### El tiempo

El frío iniciado la pasada semana ha ido tomando incremento en la presente.

La temperatura ha descendido bajo cero algunos grados, originando numerosos catarros de carácter gripal, que hacen andar en jaque a los humanitarios galenos.

Ayer subió algo la temperatura y hoy tenemos un día casi espléndido.

###### El día de San Antón

La fecha de hoy nos hace recordar tiempos preteritos en que en casi todos los pueblos castellanos se celebraban clásicas fiestas.

Con alguna pena añoramos aquellas inocentes y tradicionales fiestas en que los labradores rendían tributo a San Antón.

###### Toma de posesión

Hoy se ha posesionado de su cargo el juez de Instrucción, don Santos de Gandarilla.

Le ha dado la posesión el juez municipal, don Eulogio Aguirre, a cuyo acto asistieron casi todos los funcionarios de la localidad, a los que obsequiaron con pastas, licores y habanos.

El señor Gandarilla, después de tomar posesión, salió para la Corte, donde se encuentra enferma su señora, a la que deseamos una rápida mejoría.

Cordialmente felicitamos al nuevo juez de este partido, al que deseamos un gran acierto en su delicada misión y una grata estancia entre nosotros.

###### Viajeros

Después de pasar las Navidades al lado de sus hijos, han regresado de Madrid don Cándido Illera, prestigioso abogado de esta villa y su distinguida esposa.

También ha regresado de Madrid, después de asistir a la boda de sus sobrinos, el secretario de este Ayuntamiento, don Carmelo Velasco.

Ha salido para Madrid a gestionar diversos asuntos particulares nuestro querido amigo don Conrado Illera.

CORRESPONSAL

17-1-931.

##### Migueláñez

###### Distinción merecida

En la noche del 15 del corriente mes le ha sido impuesta, en Madrid, la medalla de oro al activo y laborioso secretario general del Centro Segoviano e hijo de este pueblo, don Mateo Tejero, como premio y recompensa a los buenos servicios prestados en el Centro y por haberse distinguido como mayor propagandista para la adquisición de socios y prestigio del Círculo.

El señor alcalde de este pueblo, en nombre de las autoridades, funcionarios y demás vecinos, telegrafió al señor Tejero, felicitándole por tan honrosa como señalada distinción.

A las muchas felicitaciones que ha recibido don Mateo Tejero, una la mía muy sincera.

##### Honras fúnebres

En la parroquia de este pueblo se ha dicho hoy oficio solemne en sufragio del alma del inolvidable señor don Valeriano Nicolás, que hace un año entregó su alma a Dios.

Las virtudes del finado y las obras de caridad que realizó en este pueblo, durante su larga vida, el amigo querido, le han hecho inolvidable entre los habitantes de esta localidad, poniendo de manifiesto su gratitud con la asistencia al funeral que por su eterno descanso se ha celebrado.

Reciban sus deudos sentido pésame.

CORRESPONSAL

17-1-931.

##### Cantalejo

###### Traslado

Ha cesado en el cargo de maestro de sección de esta graduada, por pasar a desempeñar la de maestro nacional de Cercedilla (Madrid), nuestro particular amigo don Angel A. Gracia.

Le deseamos grata estancia en su nuevo destino.

###### Enlace

En la iglesia parroquial de San Andrés han contraído matrimonio esta mañana la bella y simpática señorita Carmen Gómez, hija del farmacéutico de esta localidad, señor Gómez Palacios, con el joven Santiago Casado Abad, ex auxiliar que fué de la secretaría de este excelentísimo Ayuntamiento.

Apadrinaron a los contrayentes los hermanos del novio, don Sabas Casado Abad, culto y activo empleado del Catastro en la Corte y su señora esposa doña Fermina Zamarro.

Bendijo la unión el virtuoso coadjutor don Jacinto Pesquera.

Los novios, después de la comida, salieron de viaje para Madrid y otras capitales.

La boda se celebró en familia. Reciban los nuevos esposos nuestra cordial felicitación.

CORRESPONSAL

17-1-931.

##### «Los Burgaleses»

###### BAR

###### SERVIDO POR SEÑORITAS

Se arriendan las habitaciones de la excelentísima señora duquesa de la Conquista, que componen cincuenta y cuatro obradas, próximamente, en Hontoria y Zamarramala y próximas a la jurisdicción de Perogordo. Para tratar del precio y condiciones, don Benito González Sáez, en Segovia, San Francisco 9, 2.º

Vendo vaca suiza superior, parida de tres días del segundo, o la cambio por dos chotas, de ocho a diez meses, también suizas. Para tratar, con su dueño Lucio de Pablos, en Abades.

Se vende una vaca suiza, recién parida, superior clase. Para tratar, con su dueño, Mariano Matanzas, en Aldealcobor.

##### ALMACÉN DE PESCADOS

###### DE

###### JUAN JOSE GARCIA

###### PESCADOS RECIBIDOS

Pescados	Precio Medio kilog.
Merluza.....	2,25
Congrio.....	2,25
Besugo.....	1,10
Pescadillas.....	1,00
Lenguadinas.....	1,25
Serdinas.....	1,00
Boquerones.....	0,60
Calamares.....	2,50
Almajas.....	1,25
Salmonetes.....	2,50
Negros.....	0,70
Voladores.....	0,80
Gambas.....	2,50

Teléfono número 96

### LA SALVE, PLATERIA y JOYERIA

Casa especial para regalos de boda

NOVIOS.—Un regalo siempre está bien. Un buen regalo siempre está mejor. Un regalo es un recuerdo. Si usted quiere que su regalo se aprecie en todo lo que vale, cómprele en la

#### PLATERIA LA SALVE

Pulseras de pedida. Tresillos. Botonaduras. Pendientes. Sortijas. Relojes-pulsera. Infinidad de estuches con servicios de plata para regalos.

ESTABLECIMIENTO: JUAN BRAVO, 23 y 25.—SEGOVIA

### BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Domicilio en Madrid: Alcalá, número 14

Capital..... 100.000.000 de pesetas  
Fondo de reserva..... 48.000.000

Más de 350 sucursales en España y Marruecos. Corresponsal en las principales ciudades del mundo

#### OPERACIONES QUE EJECUTA

Cuentas corrientes a la vista, abonando 2 y 1/2 por 100 anual.  
Imposiciones a vencimiento fijo.

A un mes	abonando.....	3	por 100 anual
A dos meses	.....	3 1/2	por 100 >
A seis	.....	4	por 100 >
A un año	.....	4 1/2	por 100 >
Caja de Ahorros	.....	4	por 100 > con reintegros a la vez

Descuentos de efectos de comercio sobre Madrid, provincias y extranjería. Cheques, giros y transferencias sobre España y extranjero. Ordenes de Bolsa. Compra y venta de toda clase de valores en las Bolsas de España y extranjero. Préstamos en inmejorables condiciones a labradores e industriales. Cartas de crédito sobre todos los países del mundo. Depósito de valores, encargándose el cobro y abono de los cupones. Anticipos sobre valores, concediendo hasta el 80 por 100 de su valor en cotización.

SUCURSAL EN SEGOVIA: PLAZA MAYOR, 11  
SUCURSAL EN CUÉLLAR: SAN FRANCISCO, 11

### VALVERDE DEL MAJANO

Ama de cría se ofrece para criar en su casa. Raquel Desiderio Gómez, en Barbolla.

Venta y compra de cereales, harinas y piensos procedentes de la fábrica de Ricardo Martín.

Se hacen cambios por trigo

#### Juan Huertas Bar Castilla

Exquisitas meriendas y aperitivos

JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA

### La Segoviana

CASA DE VIAJEROS

— DE —  
JOSE GOMEZ «EL CHICLANERO»

Calefacción, cuartos de baño  
Teléfono 15.424

Plaza de Santo Domingo  
Entrada por Tudescos, 1  
MADRID

Se venden troncos de fresnos para cubos de carros, para los carreteros; varas y contravaras, cabezales, tablas de zagas de todos los tamaños, camas y esteras para arados y timones de todas las clases. Para tratar, con Rufino Olmos, en Lastras de Cuéllar.

### DESINFECTANTE FENAL

PRODUCTO NACIONAL

Declarado oficialmente de utilidad pública

El mejor y más económico

Ungüento FENAL para la mamitis y heridas

JABON FENAL, el mejor de los jabones desinfectantes

PEDIDO EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Fabricantes: Instituto de Productos desinfectantes BILBAO

### CASA DE VIAJEROS

DE

#### JOSE HERAS

San Felipe Neri, 4, principal Teléfono 92.202 MADRID

El hallarse a muy pocos metros de la Puerta del Sol, y del punto de llegada y salida de los automóviles de línea, hace ser la casa de estancia de los segovianos en la Corte.

### J. CAMPOS

Unico médico ortopédico de Madrid  
AUGUSTO FIGUEROA, 8  
Teléfono, 14.581.—Apartado en Correos, número 309

#### Tratamientos y curaciones sin operar

ORTOPEDIA.—HERNIAS, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, janeltes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descensos de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.

COSMETICA.—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Oeana (mal olor del aliento), destrucción del vello, etcétera, etcétera.

Consultas por correo

En SEGOVIA, el 26 del actual, de once a una  
HOTEL PARIS Fornos (desde el año 1912)

#### REUMA

El tratamiento de más eficacia y rapidez incluso los baños termales según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

Consulta moderna  
CHURRUCA, 25.—MADRID PRECIOS MODICOS

### Vinos que se vuelven

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desaparecer el valor de estos caldos, se corrigen con el producto VINICON-SERVADOR, enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas a las que tolera la ley. Este producto es completamente inofensivo. Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIO: 14 PESETAS KILO 7,50 MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRICOLA Alarcón, 10.—MADRID Apartado núm. 1.231